

No. 35379

September 19, 2013

Le 19 septembre 2013

Coram: LeBel, Karakatsanis and  
Wagner JJ.

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Andrew Keewatin Jr. and Joseph William  
Fobister, suing on their own behalf and on  
behalf of all other members of  
Grassy Narrows First Nation

Andrew Keewatin fils et Joseph William  
Fobister, poursuivant en leur propre nom et  
au nom de tous les autres membres de la  
Première Nation de Grassy Narrows

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Minister of Natural Resources, Resolute FP  
Canada Inc. (formerly Abitibi-Consolidated  
Inc.), Attorney General of Canada, Leslie  
Cameron, suing on his own behalf and on  
behalf of all other members of Wabauskang  
First Nation and Goldcorp Inc.

Ministre des Ressources naturelles, Resolute  
FP Canada Inc. (anciennement appelée  
Abitibi-Consolidated Inc.), Procureur général  
du Canada, Leslie Cameron, poursuivant en  
son propre nom et au nom de tous les autres  
membres de la Première Nation de  
Wabauskang et Goldcorp Inc.

Respondents

Intimés

**AND BETWEEN:**

Leslie Cameron, suing on his own behalf  
and on behalf of all other members of  
Wabauskang First Nation

Applicant

- and -

Andrew Keewatin Jr., Joseph William  
Fobister, suing on their own behalf and on  
behalf of all other members of Grassy  
Narrows First Nation, Minister of Natural  
Resources, Resolute FP Canada Inc.  
(formerly Abitibi-Consolidated Inc.),  
Attorney General of Canada and  
Goldcorp Inc.

Respondents

**JUDGMENT**

The motion for leave to intervene of the Grand Council of Treaty #3 is dismissed without prejudice to the Grand Council's right to seek leave to intervene on appeal. The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C54314, C54326 and C54348, 2013 ONCA 158, dated March 18, 2013, are granted with costs in any event of the cause and without prejudice to the right of the applicants from the Grassy Narrows First Nation to file a motion seeking an order for advanced costs on appeal, accompanied by evidence in support of that motion.

**ET ENTRE :**

Leslie Cameron, poursuivant en son propre  
nom et au nom de tous les autres membres de  
la Première Nation de Wabauskang

Demandeur

- et -

Andrew Keewatin fils, Joseph William  
Fobister, poursuivant en leur propre nom et  
au nom de tous les autres membres de la  
Première Nation de Grassy Narrows,  
Ministre des Ressources naturelles, Resolute  
FP Canada Inc. (anciennement appelée  
Abitibi-Consolidated Inc.), Procureur général  
du Canada et Goldcorp Inc.

Intimés

**JUGEMENT**

La requête en intervention du Grand Council of Treaty n° 3 est rejetée sans qu'il soit porté atteinte au droit du Grand Council de demander l'autorisation d'intervenir dans l'appel. Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C54314, C54326 et C54348, 2013 ONCA 158, daté du 18 mars 2013, sont accueillies avec dépens quelle que soit l'issue de l'appel et sans qu'il soit porté atteinte au droit des demandeurs de la Première Nation de Grassy Narrows de demander par requête, avec preuves à l'appui, une ordonnance leur accordant une provision pour frais.

J.C.S.C.